

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 21 (1950)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Lob der Suppe

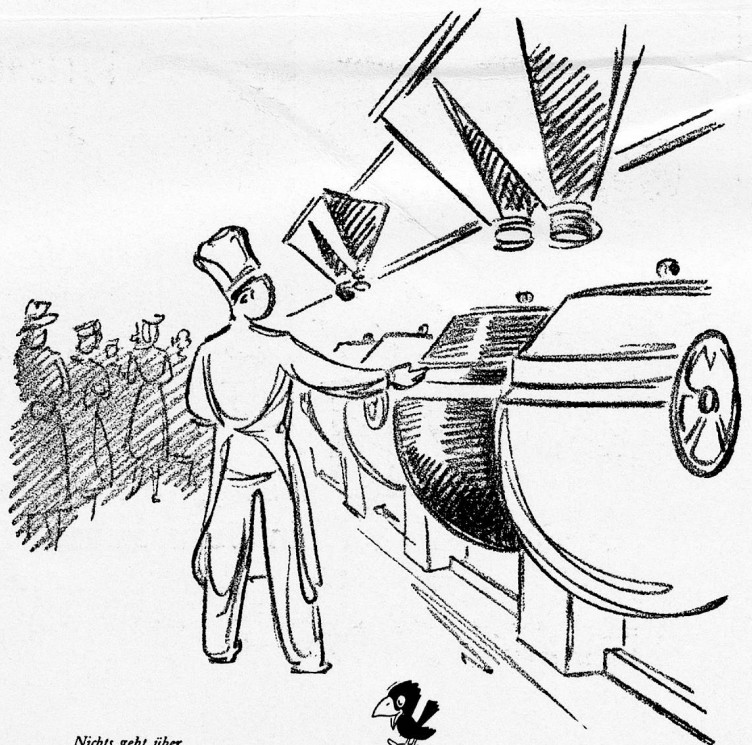
Eine gute, währschafte Suppe ist die ideale, weitaus beliebteste Einleitung der Mahlzeit, sofern sie schmackhaft zubereitet ist.

Maggi's Würze erweist sich immer als unvergleichliches, seit vielen Jahrzehnten bewährtes Verbesserungsmittel für Suppen aller Art, wie aber auch für Saucen, Gemüse und Salate.

MAGGI'S WÜRZE

*...ist ein rechter
Sparfaktor
in jeder Küche*

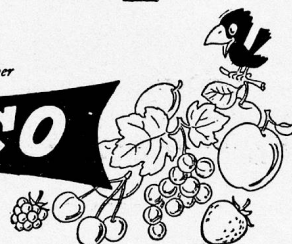
Es gibt keine modernere Confi-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



Nichts geht über

ROCO

Confitüre



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.

Kaffee

ist unsere Spezialität

Verlangen Sie Offerte von



HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport
Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 2 27 35

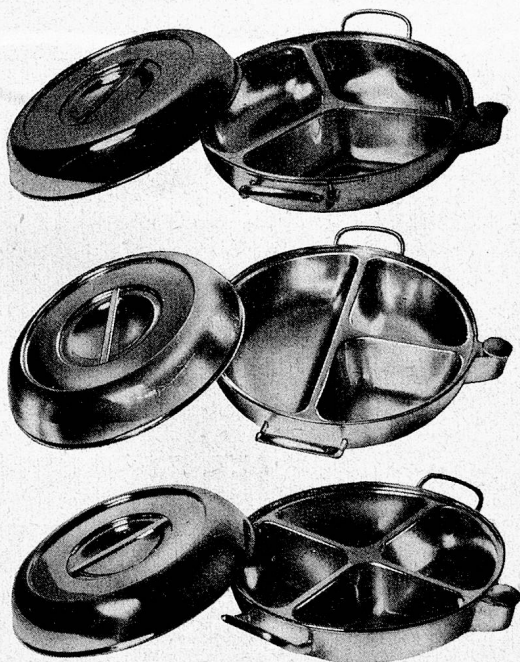
Wer jedoch mit Liebe kocht,
immer nur auf **Nära** pocht.

Kochfett
Nära

das gute Fett vom Metzger

Ausgiebig
Schmackhaft
Bekömmlich

Vertrieb: Fettschmelze, Zürich



Speiserechauds in 3 Ausführungen

Rostfrei, Chromnickelstahl
Vernickelt, mit Porzellaneinsatz
Versilbert, massiv Alpacca

Für den gepflegten Service in der Privatabteilung den

neuen Speisewärmer Modell ST, in bestem Alpacca, schwer versilbert

Unser neuer Speisewärmer ST wurde in enger Zusammenarbeit mit bedeutenden Spitalverwaltern geschaffen. Das neue Modell ST hat einen extra grossen Warmwasserbehälter, wodurch die Speisen länger warm bleiben. Dazu verfügt es über zwei bequeme und unauffällige Einfüllöffnungen mit einfachem Mechanismus. Keine Verschraubungen! Der Speisewärmer ST hat 1 grosses und 2 kleine Abteile. Dieses Rechaud wird auch Sie begeistern! Verlangen Sie bitte Muster und Offerte.



SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH

Nüschelerstrasse 44

Telephon (051) 25 37 40

Sparsamer kochen . . . besseres Essen
mit Gröningers Dampfkochtopf



«**SECURO**»

4 - 40 Liter für das Gas und Elektrisch
einfach zu handhaben—seit Jahren bewährt

Spezial-Modell für Grossküchen-Betriebe
erhältlich in den einschlägigen Geschäften

Fabrikant: **Gröninger A.G., Binningen-Basel**
Aluminium- und Metallwarenfabrik

Waschmaschinen vor
Korrosion schützen heisst: die
Wäsche und die Metalle vor
Laugenangriff bewahren. In

Dixin

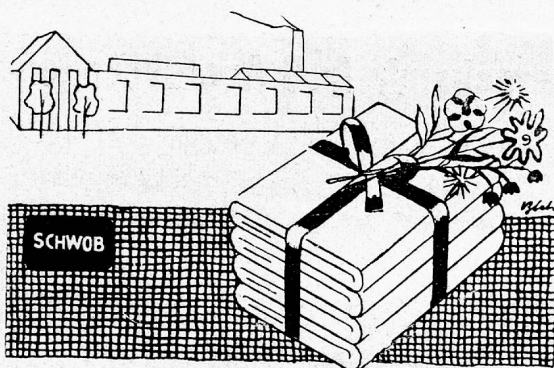
sind die erforderlichen kolloi-
dalen Schutzmittel enthalten.
Deshalb zum Wasserenthärten,
zum Waschen und Spülen

Dixin

die Spezialsoda mit den
waschfördernden Zusätzen.

HENKEL & CIE. A.G., BASEL
Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA · NATRIL OMAG · DIXIN · TRITO · PURSOL · SILOVO · ADA

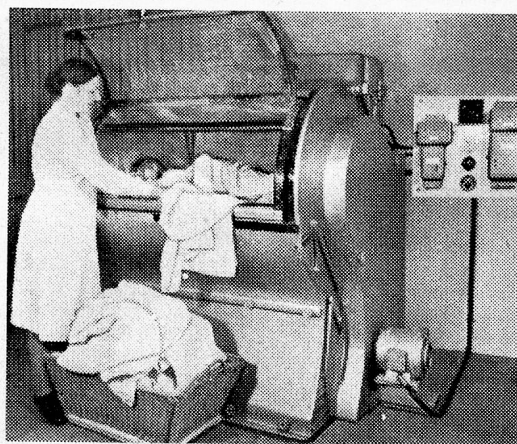


An unsere Bett-, Tisch- und Küchenwäsche
kann höchste Anforderungen hinsichtlich der
Strapazierfähigkeit gestellt werden. Schwob-
Qualitäten werden sich deshalb auch in Ihrem
Betrieb bewähren.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte.

SCHWOB + CO
AG

Leinenweberei
Hirschengraben 7, Bern



Wäschetrockenmaschine **SIEBER-RAPID**

Der neuzeitliche vollautomatische Schnelltrockner
für elektrische, Dampf- oder Heisswasser-Heizung.
4 verschiedene Grössen.

- ♦ **Wenig Platzbedarf!**
- ♦ **Ersetzt Personal!**
- ♦ **Wenig Zeit!**
- ♦ **Höchste Leistung!**

Direkte Lieferung vom Fabrikanten

FRIEDR. SIEBER, MASCHINENBAU
GÜMLIGEN-BERN

Erste schweizerische Wäschetrockenmaschinenfabrik.
Prima Referenzen. - Telefon (031) 424 77 und (031) 3 71 97

2 feine Produkte!

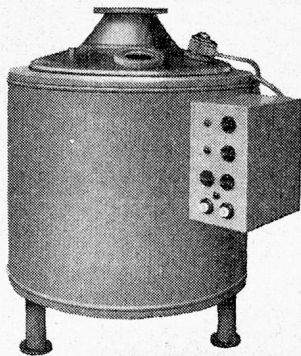
MAIZENA* **Maispuder** Dieser wird sehr schnell vom Körper verdaut. Infolgedessen ist MAIZENA seit 90 Jahren anerkannt als Kinder- und Krankenkost. MAIZENA zur aufkochenden Milch gegeben, macht sie bekömmlicher, denn es bewirkt ein feinflockiges Gerinnen der Milch im Magen.

DEXTROPUR* **Traubenzucker** Zuzufolge seiner geringen Süßkraft ist es möglich, den Patienten grosse Mengen Kohlenhydrate (100 g = 400 Kalorien) darzureichen, ohne Widerwillen zu erregen. Leicht verdaulich. Wirtschaftlich. Kassenzulässig.

MAIZENA-Kochbuch mit Prämienverzeichnis und DEXTROPUR-Diätrezepte gratis auf Verlangen.

CORN PRODUCTS COMPANY LTD. - ZÜRICH 31

*) reg. Schutzmarke.



Absorptionsapparat,
elektr. beheizt

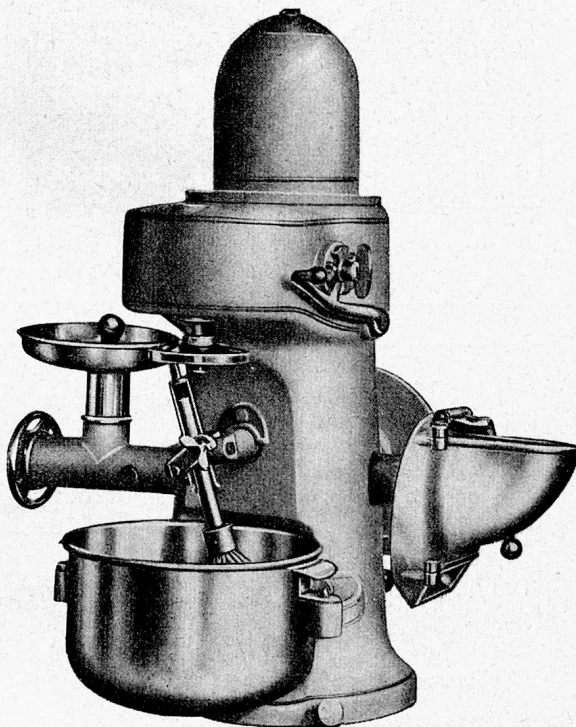
*Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich
und liefern Ihnen*

- Autoklaven mit Rührwerken und Heizsystemen
- Mischer und Kippkochkessel in jeder Grösse
- Vakuum - Trocknungsapparate
- Desinfektionsapparate
- Trockenschränke
- Klima - Anlagen

Klima & Thermik AG. Zürich
Tiefenhöfe 5 Telefon 25 22 04



LIPS - KÜCHENMASCHINEN



← Drehbar →

COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeltsparend

Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem
Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Stkl.

LIPS

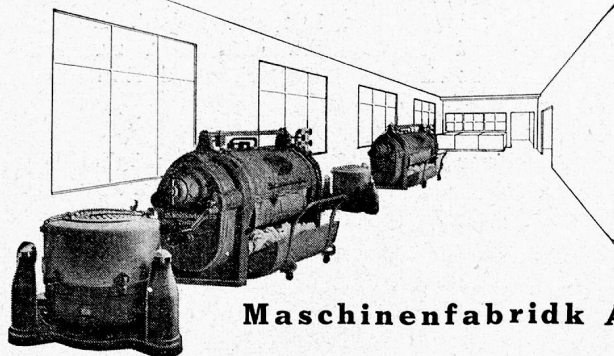
**Küchen-
Maschinen-
Fabrik**

URDORF

Gegr. 1880

Telephon 91 75 08

bei Zürich



SCHULTHESS

Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen
Spitäler, Sanatorien, Heime
Schulen und Institute
Straf- und Erziehungsanstalten
Kasernen und Zeughäuser
Miethäuser und Haushaltungen

Maschinenfabrik A. Schulthess & Co. AG., Zürich

Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12

*Zur Freude
wird die Arbeit*

**mit Kochgeschirren
Küchen- und Tafelgeräten**

aus rostfreiem Chromnickel-Edelstahl

mit der Garantiemarke «CHROMSIL LEOPOLD»

FR. LEOPOLD & CIE. A.-G. THUN

mit Verkaufsbureau in Zürich

Tel. (033) 2 21 03



und die feinen

Seifenflocken
(mit Borax)

„WEISSE TAUBE“
machen den Waschatag leicht!

J. KOLB Seifenfabrik ZÜRICH



Triffester Schutzfilm

spiegelnder Hochglanz

mit weniger Geld

**dank amerikanischen
Hartglanzwachsen!**

Für Linoleum, Parkett, Kork und
Klinker ist

BROWA

die Bodenwischse.

Verlangen Sie bitte unsere Offerten.

Brogle's Söhne & Cie.

Sisseln / AG

Telephon (064) 7 21 21



Können Sie gleichzeitig rechnen und telefonieren?

Mit Facit wird dies ohne weiteres möglich, da diese kleine schwedische Rechenmaschine äusserst rasch und geräuscharm arbeitet

und bloss mit der linken Hand bedient werden muss. Mit ihrem einfachen 10-Tasten-System beherrscht sie die 4 Operationen.

Wählen Sie

FACIT

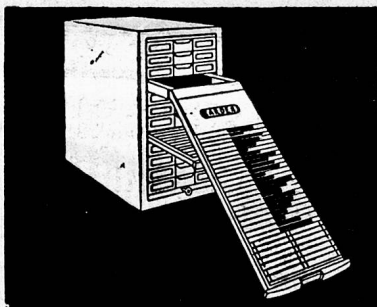
Generalvertretung für die Schweiz:

G. B. GUJONI

Zürich, Löwenstr. 11, Tel. 23 82 38



Facit rechnet alles schnell und sicher



Die

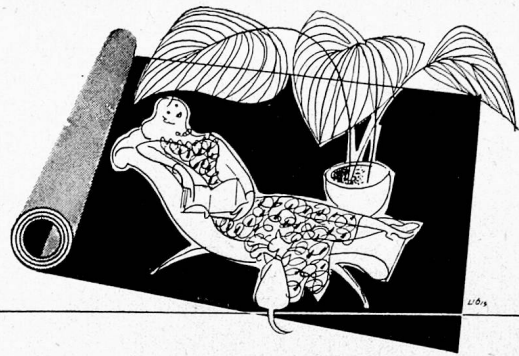
KARDEX-SICHTKARTEI

zeigt Ihnen auf einen Blick, was Sie von Ihren Kontrollen wissen sollten. Verlangen Sie unsere erprobten Kartenvorlagen für eine Kardex-

- Lagerkartei
- Einkaufskontrolle
- Personalkontrolle
- Patientenkontrolle
- Namen-Register

Unverbindliche Beratung durch den Kardex-Spezialisten.

KARDEX & POWERS AG
Zürich Bleicherweg 1 Telefon (051) 25 66 72

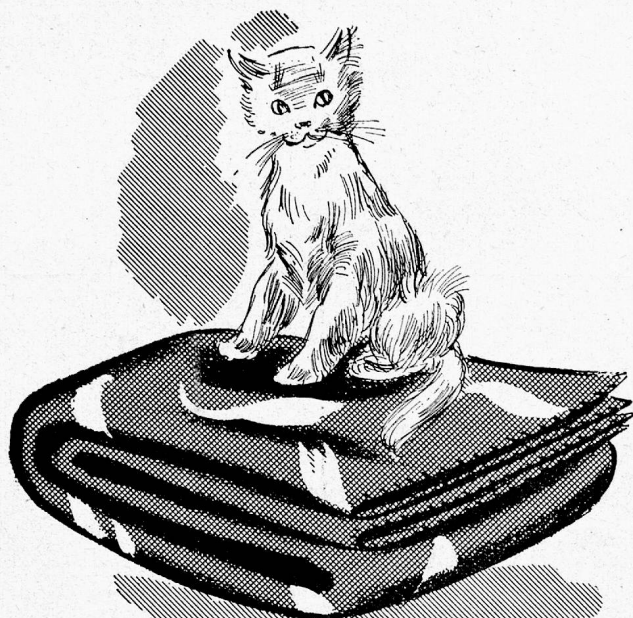


Ombre 80

... die neue Farbe! Der Name weist den Weg: Ombre 80 ist ziemlich dunkel; weder schwarz, braun noch grau, ist es eine glückliche Mischung dieser Farben. Struktur und Kolorierung dieser vollkommen neuen Création sind sehr diskret und darin liegen seine beinahe unbegrenzten Anwendungsmöglichkeiten. In modernen Häusern mit grossen Fenstern und hellen Wänden lassen sich ausgezeichnete Kontraste erzielen. Teppiche aller Gattungen und Farben, Vorhänge — rot, grün oder blau —, sie wirken angenehm mit Ombre 80 als Bodenbelag. Die Linoleumfabrik GIUBIASCO beweist mit der Ombre-Serie von neuem Fortschritt und Anpassungsvermögen. Ombre ist in verschiedenen Farben erhältlich: braun, rot, grün, blau und in pastellfarbigen Zwischentönen.

pro Linoleum

KOSTENLOSE AUSKUNFT DURCH JEDES FACHGESCHÄFT

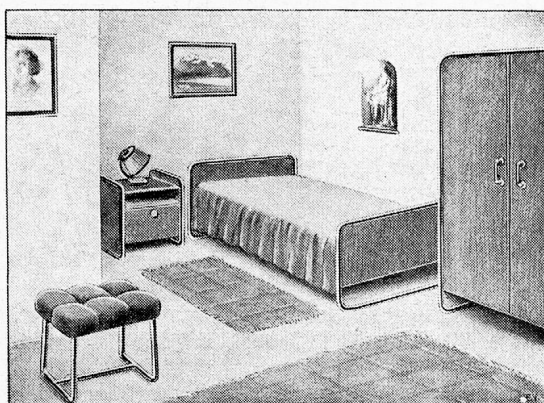


*...warme
Wolldecken*

in jeder Ausführung und Preislage

Tuch- und Deckenfabriken
Schild A.G. Bern und Liestal

Rheina-Stahlrohrmöbel



für jeden Zweck das passende Modell.

Verlangen Sie Prospekt und Offerte!



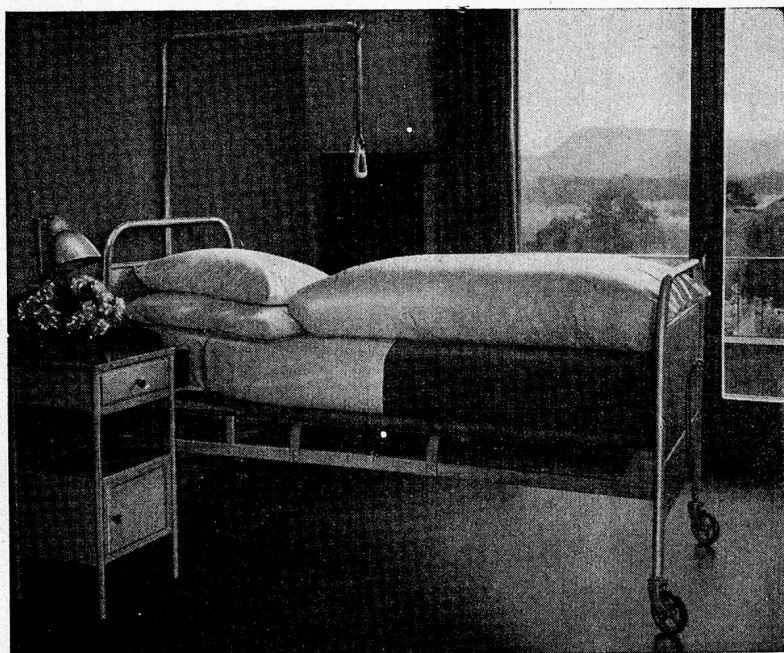
**Metall- und
Stahlrohr - Fabrikate**

Rheineck (St. G.)

Neustr. 123

Tel. (071) 4 48 12

ORIGINAL-SCHLARAFFIA-MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

ORIGINAL-SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraffiwerk AG.
Basel**

Dreispliz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 5 69 60